

1. Approving Competent Authority/Country Autorité Compétente/Pays		2.			
DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE		3. Form Tracking Number N° de repère du Formulaire Z700607-5-00			
4. Organisation Name and Address : Nom et Adresse de l'Organisme :		5. Work Order / Contract / Invoice Bon de commande / Contrat / Facture 5086387			
Head office Siège Social THALES AVS FRANCE SAS 75-77, Avenue Marcel Dassault 33700 MERIGNAC France		THALES			
6. Item / Item	7. Description / Description	8. Part No. / N° de pièce	9. Qty / Qté	10. Serial No. / N° série	11. Status / Work / Etat / Travaux
001	BSCU (BRAKE SYSTEM CONTROL UNIT)	E2134183E	1	E21341000308	REPAIRED
12. Remarks / Remarques According to attached workshop report Notification N° : 3797603 Acceptance test procedure : CMM 32-43-85 REV05 JUN 24/2020 CMM 32-43-85A REV02 APR14/2014 Amendments : NONE Repair centre : 5 rue Marcel Dassault # BP 140 86101 CHATELLERAULT CEDEX France					
The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for release or return to service under certificate no. D15Y806M TCCA Approval No. : 897-44					
13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to: Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux : ☐ approved design data and are in a condition for safe operation données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité ☐ non-approved design data specified in block 12 données de conception non approuvées spécifiées dans le case 12		14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service Approbation pour remise en Service Selon Partie 145.A.50 Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work, the items are considered ready for release to service. Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12 ont été réalisés conformément à la partie 145 et qu'au vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.		14b. ☒ Other regulation specified in block 12 Autre réglementation précisée en case 12	
13b. Authorised Signature Signature autorisée		14b. Authorised Signature Signature autorisée		14c. Certificate/Approval Ref. No N° du Certificat/Agrément FR.145.0113	
13d. Name / Nom		14d. Name / Nom Julien ROBERT F9111-5-SMU		14e. Date (dd mm yyyy) / Date (jj mm mmm aaaa) 13 jan 2023	
USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / Responsabilités de l'utilisateur/installateur This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s). Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'(es) item(s) Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1. Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1. Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown. Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.					

1 国家 中国	COUNTRY P.R. CHINA	2. 中国民用航空总局 CAAC	☐ 符合性 Conformity	☒ 适航性 Airworthiness	3 证书编号 Certificate Ref. N°	
批准放行证书 / 适航批准标签 AUTHORIZED RELEASE CERTIFICATE / AIRWORTHINESS APPROVAL TAG				Z2200183-5-00		
4. 单位 THALES	ORGANIZATION THALES AVS FRANCE SAS 75-77 Avenue Marcel Dassault 33700 MERIGNAC France	FAR145 : D15Y806M CCAR145 : F03300168 EASA145 : FR.145.0113 EASA21 : FR.21G.0012			5. 工作单 / 合同单 / 货单 WORK ORDER/CONTRACT/INVOICE 5086387	
6 序号 Item	7 内容 Description	8 件号 Part N°	9 适用性 Eligibility*	10 数量 Qty	11 系列号 / 批号 Serial/Batch N°	12 产品状态 Status/Work
01	BSCU (BRAKE SYSTEM CONTROL UNIT)	E2134183E	VARIOUS	1	E21341000308	REPAIRED
13 备注 Remarks According to attached workshop report Notification N° : 3797603 Acceptance test procedure : CMM 32-43-85 REV05 JUN 24/2020 CMM 32-43-85A REV02 APR14/2014 Amendments : NONE						
14 新产品 NEW PARTS : 兹声明上述产品除第13项的其它规定以外,已按照上述国家适航条例进行制造/检查,并且该产品(出口产品)符合经批准的型号设计资料和进口国提出的专用要求。 Certifies that the part(s) identifies above except as otherwise specified in block 13 was(were) manufactured/inspected in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and/or in the case of parts to be exported with the approved design data and with the notified special requirements of the importing country.		15 使用过的产品 USED PARTS : 兹声明上述产品除第13项的其它规定以外,已按照上述国家适航条例和进口国通知的特殊要求进行了工作,该产品处于安全可用状态可以批准放行使用。 Certifies that the work specified above except as specified in block 13 was carried out in accordance with the airworthiness regulations of the stated country and the notified special requirements of the importing country and in respect to that work, the part(s) is (are) in condition for safe operation and considered ready for release to service (over).		19 中国民航总局授权 ISSUED BY OR ON BEHALF OF THE CAAC		
16 批准人签名 SIGNATURE 		18 批准日期 DATE 13.01.2023		APPROVAL NUMBER : F03300168		
17 批准人姓名 (打印的) NAME (Printed) Julien ROBERT F9111-5-SMU		* 参阅产品目录详细查找适用性 (* Cross-check eligibility for more details with parts catalogue)				

AAC-038(12/94)

(1) 必须明确: 本文件并不批准零件 / 组件 / 部件可以装到有关产品上。

(2) 当使用者 / 安装者使用的是在国适航当局条例, 而不是本表第1项中所指国家适航当局的条例时, 使用者 / 安装者必须保证所在国的适航当局能接受所指国家适航当局批准出口的零件 / 组件 / 部件。

(3) 表中第14、第15项的陈述, 并不说明本表是安装批准。在所有情况下, 航空器使用前, 航空器使用者 / 安装者应把按本国适航条例颁发的安装批准放入维修记录中。

1. It is important to understand that the existence of this document alone does not automatically constitute authority to install the part/component/assembly. 2. Where the user/installer works in accordance with the national regulations of an Airworthiness Authority different than the Airworthiness Authority of the country specified in block 1 it is essential that the user/installer ensures that his/her Airworthiness Authority accepts parts/components/assemblies from the Airworthiness Authority of the country specified in block 1.

3. Statements 14 and 15 do not constitute installation certification. In all cases the aircraft maintenance record must contain an installation certification issued in accordance with the national regulation by the user/installer before the aircraft may be flown.

1. Approving Competent Authority/Country CAA/UK		2. AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE CAA FORM 1		3. Form Tracking Number Z2240332-5-00	
4. Organisation Name and Address: Head Office THALES AVS FRANCE SAS 75-77 Avenue Marcel Dassault 33700 Mérignac France				5. Work Order/Contract/Invoice 5086387	
6. Item		7. Description		8. Part No	9. Qty.
001		BSCU (BRAKE SYSTEM CONTROL UNIT)		E2134183E	1
				E21341000308	10. Serial No
					11. Status/Work REPAIRED
12. Remarks According to attached workshop report Notification N° :3797603 Acceptance test procedure : CMM 32-43-85 REV05 JUN 24/2020 CMM 32-43-85A REV02 APR14/2014 Amendments :NONE Repair centre : THALES AVS FRANCE SAS Customer Support Centre France 5 rue Marcel Dassault # BP 140 86101 CHATELLERAULT CEDEX France Tel : 33 (0)5 49 02 10 00					
13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to:- ☐ approved design data and are in a condition for safe operation- ☐ non-approved design data specified in block 12					
14a. ☒ Part 145.A.50 Release to Service ☐ Other regulation specified in block 12 Certifies that unless otherwise specified in block 12, the work identified in block 11 and described in block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work the items are considered ready for release to service.					
13b. Authorised Signature		13c. Approval/Authorisation Number		14b. Authorised Signature F9111-5-SMU 	
13d. Name		13e. Date		14c. Certificate/Approval Ref. No UK.145.01617	
				14d. Name Julien ROBERT	
				14e. Date 13 jan 2023	
USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s). Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1. Statements in blocks 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown. CAA Form 1-MF/CAO/145 Issue 1.					

Notification : 3797603

Date: 13 DEC 2022

Customer : SAFRAN LANDING SYSTEMS

Purch. order : 5086387

TSN : UNK H

P/N IN : E2134183E:F6137

Date : 09.DEC.2022

TSO : UNK H

S/N IN : E21341000308

TSR : UNK H

Amdt IN : None

CSN : UNK

CSO : UNK

P/N OUT : E2134183E:F6137

S/N OUT : E21341000308

Amdt out : None

Container type : CSC TK Location

Exam. type :

Packaging :

Devis : NO

Cust. P/N :

Description : BSCU (BRAKE SYSTEM CONTROL U

Container : Flo-pack wedge + paper

Seals : Seals intact

ESD protection : Yes: ESD conform

Release Cert :

CCAR145

CAA United Kingdom

EASA / FAR / TCCA Part 145

Air. Type : A340

Air. Num : A340/0572

Air. Regist. : A6-ERE

REASON OF REMOVAL

Date of removal : 06.DEC.2022

FOR TEST AND REPAIR IF NECESSARY

PO/RO Review :

Eddy TURPAUD



Notif : 3797603

INVESTIGATIONS (visual and functional)

Equipment failed on automatic test at part 4 and 6.

CORRECTIVE ACTIONS : RE Repaired

Equipment has been calibrated for repair failure.

Work done in accordance with maintenance documentation mentioned and notes JIRA 27022 REV00.

Acceptance test carried out per C.M.M.

TASK IN ACCORDANCE WITH REASON OF REMOVAL : YES

REFERENCE DOCUMENT

CMM 32-43-85 REV05 JUN 24/2020

CMM 32-43-85A REV02 APR14/2014

ITEMS REPLACED

None

PRELIMINARY INSPECTION :

NAME : Jonathan GUILLORY

PERFORMED BY :

NAME : Jonathan GUILLORY

DATE : 10.JAN.2023

SIGNATURE :

APPROVED BY :

Stamp :

3361